

**Informationen nach Artikel 13 der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO)
über die Verarbeitung personenbezogener Daten bei
dem Schüleraustauschprogramm mit dem Kanton Waadt / Schweiz**

1. Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit

Das Ministerium für Allgemeine und Berufliche Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein (MBWFK) verarbeitet Daten von Ihnen im Zusammenhang mit Ihrer Bewerbung für den Schüleraustausch mit dem Kanton Waadt / Schweiz.

2. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist das:

Ministerium für Allgemeine und Berufliche Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein
(MBWFK)
Brunswiker Straße 16-22
24105 Kiel
Tel. 0431/988-0
Fax: 0431/988-2833
E-Mail: Pressestelle@bimi.landsh.de

3. Kontaktdaten der Datenschutzbeauftragten

Der Beauftragte für den Datenschutz des MBWFK ist erreichbar unter der o.g. Anschrift oder per E-Mail: DatenschutzbeauftragterMinisterium@bimi.landsh.de.
Telefon: 0431 988-5799

4. Zwecke der Verarbeitung

Ihre personenbezogenen Daten werden verarbeitet, um einen geeigneten Austauschpartner für den Schüleraustausch zu finden.

Folgende Daten werden im Bewerbungsbogen erhoben:

- Vorname, Name, Geburtsdatum, Geschlecht, Adresse, Krankenkasse
- Schule, Klasse, Anzahl der Jahre mit Französischunterricht
- Telefonnummer und Email-Adresse
- Ggf. Geburtsdaten von Geschwistern, ggf. ebenfalls Teilnahme am Austauschprogramm eines Geschwisterteils
- Persönliche Interessen wie Sport, Hobbys, und Lieblingsfächer in der Schule
- Persönliche Informationen wie Haustiere, Allergien, Nahrungsmittelunverträglichkeiten oder andere gesundheitliche Einschränkungen
- Fragen zur Persönlichkeit wie eher schüchtern oder gesprächig, Verstehst du dich mit älteren / jüngeren Jugendlichen, bist du ruhig oder aktiv, rauchst du (Frage ab 18 Jahren)
- Angaben zum Geschlecht des gewünschten Partners
- Hat der Gastschüler ein eigenes Zimmer? Welche Familienmitglieder sind während des Aufenthaltes des Gastschülers anwesend?
- Persönliche Ziele und Erwartungen an den Austausch

5. Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

§ 3 Abs. 1 LDSG

6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben an: Isabelle Henchoz von der Austauschbehörde Elev des Kantons Waadt. Zudem wird die Schule darüber informiert, bei welcher Gastfamilie der Gastschüler lebt.

7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Ihre Daten werden nach der Erhebung im MBWFK so lange gespeichert, wie dies unter Betrachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen und für spätere Rückfragen nach Durchführung des Austausches erforderlich ist.

8. Betroffenenrechte

Nach der Datenschutzgrundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO)
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

9. Widerrufsrecht bei Einwilligung

Wenn Sie in die Verarbeitung durch das MBWFK durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen Widerruf nicht berührt.

Beschwerderecht

Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde, wenn sie der Ansicht ist, dass Ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden. Wenn Sie sich an die Landesbeauftragte für den Datenschutz und für das Recht auf Akteneinsicht wenden möchten, können Sie sie wie folgt kontaktieren:

Landesbeauftragte für Datenschutz Schleswig-Holstein Unabhängiges Landeszentrum für Datenschutz

Marit Hansen

Postfach 71 16 24171 Kiel

mail@datenschutzzentrum.de

Telefon: 0431 988-1200

Fax: 0431 988-1223

Weitere Informationen können Sie dem offiziellen Internetauftritt der Landesbeauftragten unter [Datenschutzzentrum](#) entnehmen.